



さいたま暮らしの情報誌
埼玉市生活情報期刊
사이타마 생활 정보지

No.63 (Sep. 2018)

「あいぱれっと」を知っていますか
你听说过“爱-葩丽特”这个设施么？
“아이 팔레트”를 알고 있습니까?



- 小さな子どもが安全に遊べる場所があるかしら。
- ママ友達も欲しいわ。
- 子育てのアドバイスも聞けるかしら。

- 有没有低龄幼儿也能安全玩耍的地方呀？
- 我也想结识一些宝妈朋友哇。
- 可以请教一些育儿小知识么？



- 어린 아이가 안전하게 놀 수 있는 장소가 있을까?
- 아기를 가진 엄마 친구가 필요해.
- 육아의 조언을 들을 수 있을까?

はっこうもと
【発行元】

こうえきしゃだんほうじん かんこうこくさいきょうかい こくさいこうりゅう
公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター

ばしょ しゅうわくひがしたかさごちよう かい
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【발행원】

공익사단법인 사이타마 관광국제협회 (STIB) 국제교류센터

【장소】

사이타마시 우라와구 히가시타카사고초 11-1 코무나레 9층

【发行方】

公益社団法人埼玉観光国際協会 (STIB) 国際交流中心

【地址】

埼玉市浦和区東高砂町 11-1 科姆纳莱 9楼

(JR 浦和站东口 浦和 PARCO 商厦楼上)

TEL : 048-813-8500 FAX : 048-887-1505 E-mail : iec@stib.jp URL : https://www.stib.jp/kokusai

“아이 팔레트”는 사이타마시 어린이 가정종합센터의 애칭입니다.

어린이, 가정에 둘러싼 문제를 여러 면에서 대응하여, 아이, 가정, 지역의 양육 기능을 종합적으로 지원하는 시설입니다. “1 층 시민 콘택트 스퀘어”와 “2,3,4 층 전문상담기관”이 있습니다.

팔레트 광장

영유아를 대상으로, 아이가 자유롭게 놀이를 선택할 수 있습니다. 부모는 노는 아이를 지켜보면서 쉬거나 이야기를 하며 지낼 수 있는 장소입니다. (아이 안내 담당자가 있습니다.)

라운지 코너

의자에 앉아서 아이를 지켜보며 휴식을 취할 수 있습니다.

휴식 코너

신발을 벗고 바닥에 앉아서 아이를 볼 수 있습니다.

놀이 팔레트

영유아 부모, 자녀가 이용

— 신발을 벗고 —

- 매력적인 완구와 장난감이 있습니다.
- 영유아 부모와 자녀가 놀 수 있는 장소가 있습니다.

만남 코너

신발을 벗고 바닥에 앉아 장난감 놀이 등을 할 수 있습니다.

꽃밭 도서관

그림책을 읽어 주거나 가미시바이 (그림 연극) 이벤트가 있습니다.



로 15 살까지의 아이에 관해서 보호자 또는 본인으로부터 상담을 받습니다. 창구는 “팔레트 광장”에 접해있고 가볍게 이야기하며 상담 가능합니다.

평일 오전 10 시 30 분~최종 접수 오후 6 시 30 분

토, 일, 휴일 오전 9 시~최종 접수 오후 4 시 30 분

자봉이 있는 운동장

초등학생이 자유롭게 마음껏 놀 수 있는 곳으로, 전천후 운동장을 이용할 수 있습니다.



초등학생도 놀 수 있어요

아이들이 “하고 싶은 일”을 실현할 수 있는 장소 (놀이공원) 로 개방하고 있습니다. 누구나 이용할 수 있습니다.



모험 들판

<http://i-palette.com> 에 접속해서 들어가면, 지도와 가는 길을 알 수 있습니다.

사이타마시 우라와구 가미키자키 4-4-10 개관시간 오전 9 시~12 시 오후 1 시~8 시

☎048-829-7043 휴관일 수요일 및 연말연시 ※수요일이 휴일인 경우는 다음날이 휴일이 됩니다.